



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2024. gada 25. martā
(OR. en)

7660/24

Starpiestāžu lieta:
2024/0063 (NLE)

PECHE 111
UK 35

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) 2024/257, ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi
---------	---

PADOMES REGULA (ES) 2024/...

(... gada ...),

**ar kuru groza Regulu (ES) 2024/257, ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka
konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos
un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regula (ES) 2024/257¹ uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi. Kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN), zvejas piepūles limiti, un pasākumi, kas funkcionāli saistīti ar Regulā (ES) 2024/257 noteiktajām KPN un zvejas piepūles limitiem, būtu jāgroza, lai ņemtu vērā publicētos zinātniskos ieteikumus, kā arī ar trešām valstīm organizēto apspriešanos un reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (RZPO) sanāksmju iznākumu.
- (2) Regulā (ES) 2024/257 ir noteikta rajveidīgo zivju (*Rajiformes*) KPN Savienības un Apvienotās Karalistes ūdeņos Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) 6.a, 6.b, 7.a–7.c un 7.e–7.k rajonā. Minētajā regulā ir noteikts arī īpašs nosacījums, kas saistīts ar minēto KPN. Minētais īpašais nosacījums ļauj Savienībai un Apvienotajai Karalistei 2024. gadā *ICES* 7.e rajonā (Lamanša rietumdaļa) gūt sīkacu rajas (*Raja microocellata*) nozvejas, lai nodrošinātu kontrolzvejniecību, kuras mērķis ir vākt uz zvejniecību balstītus datus par minēto krājumu, ko novērtē *ICES*. Lai nodrošinātu juridisko noteiktību un dotu iespēju īstenot kontrolzvejniecības uzraudzības programmas, daudzumi, uz kuriem minētais īpašais nosacījums attiecas, būtu jāiedala dalībvalstīm saskaņā ar relatīvās stabilitātes principu un sadales principu, kas piemērojams rajveidīgajām zivīm Savienības un Apvienotās Karalistes ūdeņos *ICES* 6.a, 6.b, 7.a–7.c un 7.e–7.k rajonā.

¹ Padomes Regula (ES) 2024/257 (2024. gada 10. janvāris), ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2023/194 (OV L, 2024/257, 11.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

- (3) Divpusējās apspriešanās par to krājumu zvejas iespēju noteikšanu, kas uzskaitīti 35. pielikumā Tirdzniecības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienу, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses¹ (“Tirdzniecības un sadarbības nolīgums”), Savienība un Apvienotā Karaliste pirmo reizi ir noteikusi KPN 2024. gadam, kas attiecas uz: i) sarkano pleksti (*Glyptocephalus cynoglossus*) Savienības ūdeņos ICES 3.a rajonā; ii) mazmutes pleksti (*Microstomus kitt*) minētajā zonā; un iii) gludo rombu (*Scophthalmus rhombus*) minētajā zonā. Kamēr dalībvalstis vēl nebija vienojušās par to, kā minētās zvejas iespējas sadalāmas, minēto krājumu KPN Regulā (ES) 2024/257 bija atzīmētas ar “jānosaka”. Minēto krājumu KPN un Savienības kvota būtu jānosaka uz tādu laikposmu un tādā apjomā, par kādu ir panākta vienošanās ar Apvienoto Karalisti, un minētās Savienības kvotas būtu jāiedala dalībvalstīm saskaņā ar vienošanos, kas par minēto krājumu sadales koeficientiem starp attiecīgajām dalībvalstīm tika panākta 2024. gada 18. martā.
- (4) 2024. gada 7.–8. martā Savienība un Apvienotā Karaliste, ievērojot Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 498. panta 2., 4. un 6. punktu, rīkoja divpusējās apspriešanās par tūbīšu un saistīto piezvejas sugu (*Ammodytes spp.*) KPN apjomu, kas pieejams Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos ICES 4. apakšapgabalā, Apvienotās Karalistes ūdeņos ICES 2.a rajonā un Savienības ūdeņos 3.a rajonā. Minēto apspriešanos iznākums tika dokumentēts rakstiskā protokolā, ko parakstīja 2024. gada 12. martā. Tāpēc attiecīgā KPN būtu jānosaka tādā apjomā, par kādu panākta vienošanās ar Apvienoto Karalisti.

¹ OV L 149, 30.4.2021., 10. lpp.

- (5) Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālā zvejniecības pārvaldības organizācija (*SPRFMO*) 12. gadskārtējā sanāsmē 2024. gadā ir pieņēmusi Čīles stavridas (*Trachurus murphyi*) nozvejas limitus un saglabājusi ilknzivju (*Dissostichus* spp.) izpētes zveju. Turklāt *SPRFMO* ir paturējusi spēkā vai grozījusi funkcionāli saistītos pasākumus. Minētie pasākumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.
- (6) Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības komisija (*WCPFC*) gadskārtējā sanāsmē 2023. gadā ir nolēmusi paturēt spēkā riņķvada kuģiem noteiktos zvejas piepūles limitus un maksimālo skaitu šo kuģu, kas zvejo tropiskās tunzivis. Noteikumi, kas saistīti ar zivju pievilināšanas ierīču (ZPI) pārvaldību tropisko tunzivju zvejniecībā un jo īpaši ar ZPI izmantošanas aizliegumu, ir grozīti. Minētie pasākumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.

- (7) Zvejas piepūles limiti, kas noteikti Savienības zvejas kuģiem, kuri zvejo zilo tunzivi (*Thunnus thynnus*) Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) konvencijas apgabalā, un Savienības zilās tunzivs audzētavu maksimālā ielaide un kapacitāte balstās uz informāciju, kas sniegta dalībvalstu zilās tunzivs gada zvejas plānos, gada zvejas kapacitātes pārvaldības plānos un gada audzēšanas pārvaldības plānos, kas izveidoti saskaņā ar 11., 13. un 15. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2023/2053¹. Dalībvalstīm, ievērojot Regulas (ES) 2023/2053 16. panta 1. punktu, minētie plāni katru gadu līdz 31. janvārim ir jāiesniedz Komisijai. Komisija minētos plānus pēc tam apkopo, un uz to pamata tiek sagatavots Savienības gada plāns, ko nosūta *ICCAT* sekretariātam apspriešanai un apstiprināšanai *ICCAT*, kā prasīts Regulas (ES) 2023/2053 16. panta 2. punktā. Saskaņā ar *ICCAT* noteikumiem, kas tika pārskatīti tās 2023. gada sanāksmē, neaktīvās zilā tunzivs audzētavas un saistīta audzēšanas kapacitāte pirmo reizi nebija iekļauta minētajā 2024. gada Savienības gada plānā. Savienības 2024. gada plānu *ICCAT* apstiprināja 2024. gada 6. martā. Tāpēc 2024. gadam noteiktie Savienības zvejas piepūles limiti un Savienības maksimālā audzēšanas ielaide un kapacitāte būtu jāgroza saskaņā ar minēto gada plānu.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/2053 (2023. gada 13. septembris), ar ko izveido daudzgadu pārvaldības plānu zilajai tunzivij Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, groza Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 un (ES) 2019/833 un atceļ Regulu (ES) 2016/1627 (OV L 238, 27.9.2023., 1. lpp.).

- (8) Savienības kvotas krājumiem *ICCAT* konvencijas apgabalā 2024. gadam tika pielāgotas *ICCAT* gadskārtējā sanāksmē 2023. gada novembrī saskaņā ar vairākiem *ICCAT* ieteikumiem, kuros paredzēts, ka Savienība pēc pieprasījuma var noteiktu procentuālo daļu no savas neizmantotās zvejas iespēju kvotas pārnest no 2022. gada uz 2024. gadu. Tāpēc un lai pirms attiecīgo krājumu zvejas sezonu sākuma varētu izmantot minētos pārnestos daudzumus: i) būtu jāgroza ziemeļu krājuma garspuru tunzivs (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), dienvidu krājuma garspuru tunzivs (ALB/AS05N), lielacu tunzivs (*Thunnus obesus*) Atlantijas okeānā (BET/ATLANT), kā arī zobenzivs (*Xiphias gladius*) Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N (SWO/AN05N) un zobenzivs Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N (SWO/AS05N) Savienības kvotas, lai atspoguļotu šādus Savienības kvotas pielāgojumus; un ii) dalībvalstu kvotas, kas paredzētas saskaņā ar minētajām Savienības kvotām, būtu attiecīgi jāgroza, ņemot vērā relatīvās stabilitātes principu.

- (9) Konvencijas par migrējošo savvaļas dzīvnieku sugu aizsardzību (KMS) Pušu konference 14. sanāsmē, kas 2024. gada 12.–17. februārī notika Samarkandā (Uzbekistāna), minētās konvencijas I un II papildinājuma aizsargājamo sugu sarakstiem pievienoja smilšu tīģerhaizivi (*Carcharias taurus*). Tāpēc minētie pasākumi Savienības tiesību aktos būtu jāievieš kā aizliegums: i) Savienības zvejas kuģiem visos ūdeņos un ii) trešo valstu zvejas kuģiem Savienības ūdeņos zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut minētās sugas īpatņus. Tomēr Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2023/2124¹ 98. panta 2. punktā šāds aizliegums jau ir noteikts attiecībā uz smilšu tīģerhaizivi Vidusjūrā. Lai noteikumi par vienu un to pašu priekšmetu nepārklātos attiecībā uz Vidusjūru, šāds aizliegums būtu jāattiecina tikai uz Savienības zvejas kuģiem visos ūdeņos, izņemot Vidusjūru, un uz trešo valstu zvejas kuģiem Savienības ūdeņos.
- (10) Gan Regulas (ES) 2024/257 41. panta 3. punkts, gan 43. pants atsaucas uz to pašu maksimālo skaitu Savienības zvejas kuģu, kam *WCPFC* konvencijas apgabalā atļauts zvejot zobenzivi (*Xiphias gladius*). Tāpēc 41. panta 3. punkts juridiskās skaidrības labad būtu jāsvītro.
- (11) Regulas (ES) 2024/257 59. pants par stāšanos spēkā un piemērošanu būtu jālabo attiecībā uz pasākumiem par zuti (*Anguilla anguilla*) Savienības jūras ūdeņos un iesāļūdeņos *ICES* 3., 4., 6., 7., 8. un 9. apakšapgabalā un tiem piegulošajos Savienības iesāļūdeņos.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/2124 (2023. gada 4. oktobris) ar atsevišķiem noteikumiem attiecībā uz zveju Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (*GFCM*) nolīguma apgabalā (OV L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (12) Regulas (ES) 2024/257 pielikumos iekļautajās KPN tabulās būtu jālabo dažas kļūdas. Minētās kļūdas cita starpā attiecas uz: i) KPN, Savienības un dalībvalstu kvotām; ii) KPN veidu (t. i., “analītiska KPN” vai “piesardzīga KPN”); iii) ikgadējā elastīguma piemērošana dalībvalstu kvotām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96¹ 3. un 4. pantu; iv) apgabalu aprakstiem; un v) ziņošanas kodiem. Turklāt minētajos pielikumos būtu jāprecizē daži noteikumi: i) KPN tabulās par cirtaino rajū (*Raja undulata*) Savienības ūdeņos, attiecīgi, ICES 8. un 9. apakšapgabalā; un ii) KPN tabulās par makreli (*Scomber scombrus*) Ziemeļjūrā un Baltijas jūrā.
- (13) Tāpēc Regula (ES) 2024/257 būtu attiecīgi jāgroza.
- (14) Regulā (ES) 2024/257 paredzētās zvejas iespējas piemēro no 2024. gada 1. janvāra. Tāpēc arī noteikumi par zvejas iespējām, kas ieviesti ar šo regulu, būtu jāpiemēro no minētās dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvības aizsardzības principus, jo attiecīgās zvejas iespējas tiek palielinātas vai vēl nav pilnībā apgūtas.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.).

- (15) Šīs regulas noteikumi par smilšu tīģerhaizivi būtu jāpiemēro no 2024. gada 1. aprīļa, proti:
i) pēc KMS Pušu konferences 14. sanāksmes, kas norisinājās 2024. gada 12.–17. februārī;
un ii) pirms KMS I un II papildinājuma grozījuma stāšanās spēkā 2024. gada 17. maijā.
- (16) Ņemot vērā lietas steidzamību, zvejas darbību pārtraukumu nepieļaušanas nolūkā šai
regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants
Grozījumi Regulā (ES) 2024/257

Regulu (ES) 2024/257 groza šādi:

- 1) regulas 20. panta 1. punktā iekļauj šādu apakšpunktu:
“ba) smilšu tīģerhaizivs (*Carcharias taurus*) visos ūdeņos, izņemot Vidusjūru;”;
- 2) regulas 41. panta 3. punktu svītrot;
- 3) regulas 42. pantu aizstāj ar šādu:

“42. pants

Zvejošana, izmantojot ZPI, un šādas zvejas pārvaldība

1. Riņķvada kuģi, palīgkuģi un jebkādi citi kuģi, kas darbojas kā riņķvada kuģu atbalsta kuģi, no 2024. gada 1. jūlija plkst. 00.00 līdz 2024. gada 15. augusta plkst. 24.00 neizvieto ZPI, neveic to apkopi un neievieto zvejas rīku ZPI tuvumā *WCPFC* konvencijas apgabala daļā, kas atrodas starp 20° ziemeļu platuma un 20° dienvidu platuma.
2. Papildus 1. punktā noteiktajam aizliegumam atklātās jūras teritorijās, kas ietilpst *WCPFC* konvencijas apgabala daļā, kura atrodas starp 20° ziemeļu platuma un 20° dienvidu platuma, zvejas rīku ievietot ZPI tuvumā ir aizliegts vēl uz vienu papildu mēnesi no 2024. gada 1. aprīļa plkst. 00.00 līdz 2024. gada 30. aprīļa plkst. 24.00 vai no 2024. gada 1. maija plkst. 00.00 līdz 2024. gada 31. maija plkst. 24.00, vai no 2024. gada 1. novembra plkst. 00.00 līdz 2024. gada 30. novembra plkst. 24.00, vai no 2024. gada 1. decembra plkst. 00.00 līdz 2024. gada 31. decembra plkst. 24.00.

3. Attiecīgās dalībvalstis kopīgi nosaka, kuru no 2. punktā minētajiem zvejas aizlieguma periodiem tās piemēros sava karoga kuģiem, kas zvejo ar riņķvadu. Dalībvalstis līdz 2024. gada 15. februārim kopīgi informē Komisiju par to, kurš aizlieguma periods ticis izvēlēts. Attiecīgo dalībvalstu kopīgi izvēlēto aizlieguma periodu Komisija pirms 2024. gada 1. marta paziņo *WCPFC* sekretariātam.
 4. Katra dalībvalsts nodrošina, ka neviens no tās riņķvada kuģiem nekad jūrā vienlaikus neizvieto vairāk kā 350 ZPI ar aktivizētām instrumentālām bojām. Bojas tiek aktivizētas vienīgi tad, kad tās ir uz riņķvada kuģa.”;
- 4) regulas 55. panta 1. punktā iekļauj šādu apakšpunktu:
- “aa) smilšu tīģerhaizivs (*Carcharias taurus*) visos Savienības ūdeņos;”;
- 5) regulas 59. panta a) un b) punktu aizstāj ar šādiem:
- “a) regulas 13. panta 1. un 7. punktu piemēro no 2024. gada 1. janvāra līdz 2025. gada 31. martam;
- b) regulas 13. panta 2.–6. punktu piemēro no 2024. gada 1. aprīļa līdz 2025. gada 31. martam;”;

- 6) regulas 59. pantā iekļauj šādus punktus:
- “ca) regulas 20. panta 1. punkta ba) apakšpunktu piemēro no 2024. gada 1. aprīļa;
- ga) regulas 55. panta 1. punkta aa) apakšpunktu piemēro no 2024. gada 1. aprīļa;”;
- 7) regulas IA, IG, IH, VI, IX un XI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2024. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*